

SONY 4-535-067-11(1)

リチウムイオン電池は、リサイクルできます。不要になつたリチウムイオン電池は、お住まいの地域のハンターズなどの地球環境を心配する株式会社電池リサイクルグループの店へ持って来てください。

リチャージャブルバッテリーパック / Rechargeable Battery Pack / Batterie rechargeable / Batéria recargable / Akku / Opłaadbaar batterijpak / Upladdningsbart batteripaket / Pacco Batteria Ricaricabile / Batéria recarregável / Επαναφορτιζόμενη μπαταρία / Akumulátor / Nabíjateľná batéria / Ujratilthető akkumulátor / Pâchet de baterii reincărcabile / Genopladdelig batteripakke / Modul akumulátoru / Ladattava akku / Аккумулятор / Аккумулятор / Šarj edlebilni pil paketi / 二次電池電机组 / 锂离子电池组 / 충전식 배터리 팩 / بطارية قابلة للشحن

Li-ion 充電式電池の取組 / リサイクルおよびリサイクル施設に関してはこちらのページ http://www.bjrc.com を参照してください。

仕様および外観、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

Ⓜ InfoLITHIUM (インフォリチウム)バッテリーとは、バッテリーがスマートフォン・タブレット端末の充電と併せて、バッテリーの再利用に役立つ先進的な機能をもつリチウムイオンバッテリーです。インフォリチウムバッテリーには、**Ⓜ InfoLITHIUM**ロゴの記載がある「インフォリチウム」対応機器との組みあわせをおすすめします。InfoLITHIUM（インフォリチウム）はソニー株式会社の特許です。

English

For customers in the U.S.A.

CAUTION You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential environment. This equipment does not emit and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may be undesired operation.

For customers in Canada CAN ICES-3/BNMB-3 B

For customers in the U.S.A. and Canada

RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES

Lithium-ion batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling program nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit http://www.call2recycle.org. Caution: Do not handle damaged or leaking Lithium-Ion Batteries.

For Customers in Europe **Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)** This symbol on the battery or on the packaging indicates that this battery product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring the correct disposal of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of batteries. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance, or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic products.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable waste collection point or take it to an authorized recycling center.

For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan For EU product compliance, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

Ⓜ If you cannot charge the battery: The first time you try to recharge this battery, the CHARGE lamp may blink rapidly in the following cases. If this happens, remove the battery from the charger and disconnect it.
① The battery has been left for a long time
② The battery has been left in the camera for a long time
③ Immediately after purchase

If the CHARGE lamp blinks rapidly* the second time you try to recharge this battery, it may be a sign of a problem with the battery or the battery charger. Stop using them and contact your dealer of Sony.
*Rapid blinking: about 3 times/second
If a battery has not been used for a long time, you may be unable to charge it.

⚠ CAUTION If the battery pack is misused, the battery pack can burst, cause a fire or circuit and do not come into contact with the battery terminals.
⚠ Do not crush and do not expose to high temperature above 60 °C (140 °F) as in direct sunlight or in a car parked in the sun.
⚠ Do not dispose in household waste: Lithium-ion batteries are not to be disposed in household waste. The liquid electrolyte may leak and catch fire.
⚠ Keep the battery pack away from the reach of small children.
⚠ Keep the battery pack away from children and pets.
⚠ Do not use the battery pack.
⚠ Refer to the operating instructions of your electronic device for details.
⚠ Do not use the battery pack in a fire.
⚠ Do not use the battery pack in water.
⚠ Do not use the battery pack in a humid or wet environment.
⚠ Do not use the battery pack in a high magnetic field.
⚠ Do not use the battery pack in a strong electromagnetic field.

Charging the battery pack
• You don't have to discharge the battery pack before recharging. Charging while its capacity remains does not affect the original battery life.
• The battery efficiently fully charge it in an ambient temperature of 10 °C - 30 °C (50 °F - 86 °F).

充電について
• Battery pack performance decreases in low-temperature surroundings. To conserve battery power, we recommend that you keep the battery pack warm, for example in your pocket, and only insert it in your electronic device just before using it.
• Have spare battery pack handy for two or three times the expected shooting time, and make trial shots before taking the actual shots.
• Do not store the battery pack

⚠ CAUTION The battery pack is misused, the battery pack can burst, cause a fire or circuit and do not come into contact with the battery terminals.
⚠ Do not crush and do not expose to high temperature above 60 °C (140 °F) as in direct sunlight or in a car parked in the sun.
⚠ Do not dispose in household waste: Lithium-ion batteries are not to be disposed in household waste. The liquid electrolyte may leak and catch fire.
⚠ Keep the battery pack away from the reach of small children.
⚠ Keep the battery pack away from children and pets.
⚠ Do not use the battery pack.
⚠ Refer to the operating instructions of your electronic device for details.
⚠ Do not use the battery pack in a fire.
⚠ Do not use the battery pack in water.
⚠ Do not use the battery pack in a humid or wet environment.
⚠ Do not use the battery pack in a high magnetic field.
⚠ Do not use the battery pack in a strong electromagnetic field.

⚠ CAUTION The battery pack is misused, the battery pack can burst, cause a fire or circuit and do not come into contact with the battery terminals.
⚠ Do not crush and do not expose to high temperature above 60 °C (140 °F) as in direct sunlight or in a car parked in the sun.
⚠ Do not dispose in household waste: Lithium-ion batteries are not to be disposed in household waste. The liquid electrolyte may leak and catch fire.
⚠ Keep the battery pack away from the reach of small children.
⚠ Keep the battery pack away from children and pets.
⚠ Do not use the battery pack.
⚠ Refer to the operating instructions of your electronic device for details.
⚠ Do not use the battery pack in a fire.
⚠ Do not use the battery pack in water.
⚠ Do not use the battery pack in a humid or wet environment.
⚠ Do not use the battery pack in a high magnetic field.
⚠ Do not use the battery pack in a strong electromagnetic field.

⚠ CAUTION The battery pack is misused, the battery pack can burst, cause a fire or circuit and do not come into contact with the battery terminals.
⚠ Do not crush and do not expose to high temperature above 60 °C (140 °F) as in direct sunlight or in a car parked in the sun.
⚠ Do not dispose in household waste: Lithium-ion batteries are not to be disposed in household waste. The liquid electrolyte may leak and catch fire.
⚠ Keep the battery pack away from the reach of small children.
⚠ Keep the battery pack away from children and pets.
⚠ Do not use the battery pack.
⚠ Refer to the operating instructions of your electronic device for details.
⚠ Do not use the battery pack in a fire.
⚠ Do not use the battery pack in water.
⚠ Do not use the battery pack in a humid or wet environment.
⚠ Do not use the battery pack in a high magnetic field.
⚠ Do not use the battery pack in a strong electromagnetic field.

⚠ CAUTION The battery pack is misused, the battery pack can burst, cause a fire or circuit and do not come into contact with the battery terminals.
⚠ Do not crush and do not expose to high temperature above 60 °C (140 °F) as in direct sunlight or in a car parked in the sun.
⚠ Do not dispose in household waste: Lithium-ion batteries are not to be disposed in household waste. The liquid electrolyte may leak and catch fire.
⚠ Keep the battery pack away from the reach of small children.
⚠ Keep the battery pack away from children and pets.
⚠ Do not use the battery pack.
⚠ Refer to the operating instructions of your electronic device for details.
⚠ Do not use the battery pack in a fire.
⚠ Do not use the battery pack in water.
⚠ Do not use the battery pack in a humid or wet environment.
⚠ Do not use the battery pack in a high magnetic field.
⚠ Do not use the battery pack in a strong electromagnetic field.

How to store the battery pack
• Do not store circuit or alloy metal objects to come into contact with the battery terminals when carrying or storing a battery pack that has been removed from your device.
• Fully charge the battery pack and then fully use it on your electronic device before storing in a dry, cool place. Repeat this charging and using up once a year to maintain the battery's function.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

How to store the battery pack
• Do not store circuit or alloy metal objects to come into contact with the battery terminals when carrying or storing a battery pack that has been removed from your device.
• Fully charge the battery pack and then fully use it on your electronic device before storing in a dry, cool place. Repeat this charging and using up once a year to maintain the battery's function.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

⚠ CAUTION The battery life is limited. If the remaining battery time is considerably shortened, the battery pack is reaching the end of its life. Replace with a new one.
• The battery life varies in each battery pack according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.
• The battery life may vary according to the storage, operating conditions and use.

PRECAUCION Si no lo indica indebidamente, puede explotar y causar un incendio o provocar quemaduras químicas. Tenga en cuenta las siguientes precauciones.
• No lo desmonte.
• No aplaste ni exponga la batería a impactos tales como golpes o caídas, ni la deje caer.
• No ponga la batería en contacto con objetos metálicos.
• No exponga la batería a altas temperaturas superiores a 60 °C, como, por ejemplo, bajo luz solar directa, en un automóvil o en un espacio cerrado que pueda cargarla la batería.
• No incinere ni la arroje a fuego.
• No manipule pilas de los tipos d'alcalos o al Ag/L.
• No agregue de utilizar un cargador de baterías de gasoplomo.
• No use un cargador de baterías de otros tipos.
• No toque los terminales de la batería.
• No limpie la batería con agua.
• No toque los terminales de la batería.
• No limpie la batería con agua.
• No toque los terminales de la batería.
• No limpie la batería con agua.

Charge de la batería
• Si no se indica de otro modo, no toque los terminales de la batería.
• No toque los terminales de la batería.
• No toque los terminales de la batería.

Utilización efectiva de la batería
• El rendimiento de la batería se reducirá en un entorno de temperatura baja. Para conservar la energía de la batería, le recomendamos que la mantenga cálida, que no la toque con las manos heladas y que use un dispositivo electrónico solamente antes de utilizarlo.

Almacenamiento de la batería
• No p rovoque un cortocircuito ni permita que objetos metálicos entren en contacto con los terminales de la batería.
• Guarde después de haberla extraído de su dispositivo eléctrico.
• Carguela completamente y utilicela por completo en un dispositivo electrónico antes de guardarla.
• Mantenga la batería en un ambiente seco y utilicela en un ambiente con una temperatura ambiente de 10 °C - 30 °C.

Duración útil de la batería
• La duración útil de la batería es limitada. Si el tiempo restante de la batería se acerca considerablemente al 0%, la batería se apagará.
• La duración útil de la batería dependerá de donde la guarde, de las condiciones de operación y de la temperatura ambiente.
• No se indemnizará por el contenido de las fotografías

No se indemnizará por el contenido de las fotografías
No se indemnizará por el contenido de las fotografías si la toma de imágenes o la reproducción no son posibles debido a un funcionamiento incorrecto de la batería a otros dispositivos.
El diseño y las especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.
Quelle est la batterie InfoLITHIUM?
La InfoLITHIUM ou la batterie de lit ion que peut interchanger dans certains équipements compatibles selon sa consommation d'énergie. Sony recommande que se utilize la batterie InfoLITHIUM con des équipements électroniques compatibles. InfoLITHIUM est une marque commerciale de Sony Corporation.
Deutsch
Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.
Bitte beachten Sie, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.
Bitte beachten Sie, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstern für diese Produkte)
Dieses Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normale Haushaltsabfälle zu behandeln sind.
Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) oder Hg (Quecksilber) unter dem chemischen Symbol (Mn) bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

